

リコー製品をお買い求めいただきありがとうございます。
付属の「使用説明書」に、以下の追加情報があります。

p.83「画像を合成して撮影する」手順1

[画像合成設定] の項目追加

原本保存	合成画像と一緒に原本画像を保存するかどうか選択します。
余白設定	余白をつけるかどうか選択します。

p.98「接続モードを設定する」

項目追加

UVC	ネットワーク経由でビデオ会議等を行うときのWebカメラとして利用するときを選択します。
-----	---

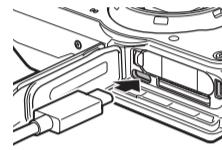
- Webカメラは、以下のソフトウェアに対応しています。各ソフトウェアの設定は、ヘルプ等を参照してください。
 - Zoom
 - Skype
 - Microsoft Teams
 - Google Meet
 - Cisco WebEx
 - Facebook Messenger
- Webカメラ機能は、以下のOSに対応しています。
 - Windows® 10/Windows® 8.1
 - macOS 11 Big Sur/macOS 10.15 Catalina

Webカメラの使い方

1 メニュー [USB接続] を選択し、▶を押す

2 [UVC] を選択し、OKを押す

3 カメラのバッテリー／カードカバーを開き、USB端子にUSBケーブルを接続する
AF補助光ランプが点灯し、UVCモードになります。



4 カメラを三脚などで固定する

5 Web会議用ソフトウェアを起動し、カメラの設定項目で「RICOH G900」を選択する

6 UVCモードを終了するときは、カメラの電源をオフにする

UVCモードの画質は、[FullHD 30fps] 固定です。

UVCモード中は、画像モニターは表示されません。

UVCモード中は、カメラのマイクは使用できません。

カメラを三脚などに取り付けるときは、別売のエクステンションアダプターTE-2をご利用ください。

UVCモード中にQ(T)/S(W)を操作すると、画角を変えることができます。

UVCモード中も、通常領域(10cm~∞)でAFが動作します。それよりも近距離でAFを行う場合は、Q(▼)を押すと[1cmマクロ]に切り替えることができます。

UVCモードの設定は、カメラの電源をオフにしても保持されます。設定を解除するときは、USBケーブルを外してメニュー[USB接続]を[UVC]以外に変更してください。

リングライトの併用

- UVCモードのときにモードダイヤルをU1に合わせると、リングライトが点灯します。U1以外に合わせると、リングライトが消灯します。
- リングライトの明るさと点灯位置は、メニュー[リングライト]で変更できます。UVCモード中は[点灯時間]の設定にかかわらず、常時点灯になります。
- リングライト使用時は、Webカメラ機能の連続使用時間が制限されます。

バッテリー満充電時の連続使用時間の目安は以下のとおりです。

[リングライト] 設定	連続使用時間
OFF	約360分
明るさ[1]	約200分
明るさ[5]	約45分
明るさ[9]	約20分

使用する室温等によって、連続使用時間は異なります。

- リングライトを長時間点灯させるとカメラが高温になり、強制的にカメラの電源がオフになります。その場合は取り扱いに注意し、カメラの温度が下がるまで、しばらく使用できません。

p.132「バーコードを利用する」

項目追加

バーコードボタン	バーコードの読み取りを開始するボタンをFnまたはFnに設定します。Fnに設定したときは、カメラメモのファイルは選択できません。
バーコード自動認識	バーコードを自動で認識させるかどうか選択します。 [ON]に設定すると、画像モニターにアイコンA-BCが表示されます。

- 「バーコード自動認識」を[ON]に設定してバーコードを認識すると、カメラメモ画面が3秒間表示された後、アイコンが黄色に変わります。表示するカメラメモの情報は、あらかじめ登録しておきます。
- 画像モニターがオフになっているときは、バーコードの自動認識はできません。

p.134「ICカードを利用する(G900SEのみ)」

項目追加

直接入力	設定:設定を行うかどうか選択します。 フォーマット:[FCF][FCF-C][SSFC]から選択します。 データ1~3:[OFF][ID][名前][ID名前][所属]から選択します。 データ1~3入力先:[1]~[10]から選択します。
------	---

p.136「使用できる機能を制限する」

項目追加

ネットワーク(G900SEのみ)	(ネットワーク)メニューを開くときに、パスワードを要求します。
------------------	---------------------------------

Additional Information for G900/G900SE Operating Manual

En

Thank you for purchasing a Ricoh product.
The following additional information is available for the provided Operating Manual.

p. 77, Step 1 in "Compositing Images during Shooting"

Addition of [Image Composite Sett.] setting items

Original	Sets whether to save the original image with the composited image.
Margin	Sets whether to add a margin to the composited image.

p. 92, "Setting the Connection Mode"

Addition of a setting item

UVC	Used when using the camera as a webcam for video conferences via the network.
-----	---

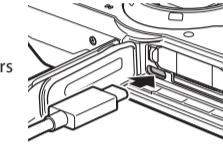
- The webcam function of the camera is compatible with the following software. For how to set the software, refer to the help guide, etc. of each software.
 - Zoom
 - Skype
 - Microsoft Teams
 - Google Meet
 - Cisco Webex
 - Facebook Messenger
- The webcam function of the camera is compatible with the following operating systems.
 - Windows® 10, Windows® 8.1
 - macOS 11 Big Sur, macOS 10.15 Catalina

How to Use the Webcam Function

1 Select [USB Connection] in the menu, and press ▶.

2 Select [UVC], and press OK.

3 Open the battery/card cover of the camera, and connect the USB cable to the USB terminal.
The AF assist light turns on, and the camera enters the UVC mode.



4 Fix the camera using a tripod, etc.

5 Start the web conferencing software, and select "RICOH G900" from the camera selection menu.

6 To end the UVC mode, turn the camera off.

- The image quality in the UVC mode is fixed to [FullHD 30fps].
- Nothing is displayed on the monitor in the UVC mode.
- The microphone of the camera cannot be used in the UVC mode.
- When attaching the camera to a tripod, etc., use the optional Extension Adapter TE-2.
- To change the angle of view in the UVC mode, operate Q(T)/S(W).
- Autofocus is performed within the normal distance range (from 10 cm to ∞) even in the UVC mode. When using autofocus at a closer distance than this, press Q(▼) to switch the focus mode to [1cm Macro].
- The UVC mode setting is retained even when the camera is turned off. To cancel the setting, disconnect the USB cable and set [USB Connection] to something other than [UVC] in the menu.

Using the Ring Light Together

- Set the mode dial to U1 to turn on the ring light in the UVC mode. When the mode dial is set to other than U1, the ring light turns off.
- The brightness and lighting position of the ring light can be changed in [Ring Light] of the menu. The ring light is always on in the UVC mode regardless of the [LightningTime] setting.
- When the ring light is used, the time that the webcam function can be used continuously is restricted.

The approximate times for continuous use when the battery is fully charged are as follows.

[Ring Light] setting	Continuous use time
Off	Approx. 360 minutes
Brightness [1]	Approx. 200 minutes
Brightness [5]	Approx. 45 minutes
Brightness [9]	Approx. 20 minutes

These times vary depending on the room temperature and other factors when using the camera.

- Leaving the ring light turned on for a long period of time causes the camera to overheat and turn off automatically. In such case, handle the camera with care. The camera cannot be used for a while until it is cooled down.

p. 126, "Using a Barcode"

Addition of setting items

Barcode Button	Sets Fn or Fn as the button to start reading barcodes. When Fn is set, camera memo files cannot be selected.
Auto Barcode	Sets whether to make the camera recognize barcodes automatically. When [On] is set, the icon A-BC appears on the monitor.

- When a barcode is recognized after [Auto Barcode] is set to [On], the camera memo screen is displayed for 3 seconds and then the icon turns yellow. The camera memo information to display must be registered in advance.
- When the monitor is off, the automatic barcode recognition function is not available.

p. 128, "Using an IC Card (G900SE Only)"

Addition of a setting item

Direct Input	Setting: Select whether to make the direct input settings. Format: Select from [FCF], [FCF-C], and [SSFC]. Data 1 to 3: Select from [Off], [ID], [Name], [ID/Name], and [Department]. Data 1 to 3 Destination: Select from [1] to [10].
--------------	--

p. 130, "Restricting Available Functions"

Addition of a setting item

Network (G900SE only)	Requests a password when opening the (Network) menu.
-----------------------	--

G900/G900SE《使用手册》添加信息

Ck

非常感谢您购买理光公司的产品。

附带的《使用手册》中添加了以下信息。

p.83 “拍摄时合成影像”步骤 1

添加 [影像合成設定] 的项目

原版的	选择是否与合成影像一起保存原版的影像。
余量	选择是否添加余量。

p.98 “设定连接模式”

添加项目

UVC	在通过网络进行视频会议等用作网络摄像头时选择。
-----	-------------------------

• 网络摄像头兼容以下软件。各软件的设置请参阅帮助等。

- Zoom
- Google Meet
- Skype
- Cisco Webex
- Microsoft Teams
-

Zusätzliche Informationen zur Bedienungsanleitung des G900/G900SE

De

Vielen Dank für den Kauf dieses Ricoh-Produkts.

Für die mitgelieferte Bedienungsanleitung gelten die folgenden zusätzlichen Informationen.

S. 77, Schritt 1 unter „Zusammenstellen von Bildern während der Aufnahme“

Zusätzliche Einstellpunkte für [Bildkompositionseinst.]

Original	Legt fest, ob das Originalbild mit dem zusammengesetzten Bild gespeichert werden soll.
Spanne	Legt fest, ob dem zusammengesetzten Bild eine Spanne hinzugefügt werden soll.

S. 92, „Einstellen des Verbindungsmodus“

Hinzufügen eines Einstellungselements

UVC	Wird verwendet, wenn Sie die Kamera als Webcam für Videokonferenzen über das Netzwerk nutzen.
-----	---

- Die Webcam-Funktion der Kamera ist mit der folgenden Software kompatibel. Wie Sie die Software einstellen, erfahren Sie in der Hilfe usw. der jeweiligen Software.
 - Zoom
 - Skype
 - Microsoft Teams
 - Google Meet
 - Cisco Webex
 - Facebook Messenger
- Die Webcam-Funktion der Kamera ist mit den folgenden Betriebssystemen kompatibel.
 - Windows® 10, Windows® 8.1
 - macOS 11 Big Sur, macOS 10.15 Catalina

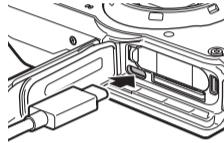
So verwenden Sie die Webcam-Funktion

1 Wählen Sie [USB-Anschluss] im Menü aus und drücken Sie auf .

2 Wählen Sie [UVC] und drücken Sie auf .

3 Öffnen Sie den Batterie-/Kartenfachdeckel der Kamera und verbinden Sie das USB-Kabel mit dem USB-Anschluss.

Das AF-Hilfslicht schaltet sich ein, und die Kamera wechselt in den UVC-Modus.



4 Befestigen Sie die Kamera mithilfe eines Stativs usw.

5 Starten Sie die Webkonferenzsoftware, und wählen Sie im Kameraauswahlmenü die Option „RICOH G900“.

6 Um den UVC-Modus zu beenden, schalten Sie die Kamera aus.

- Die Bildqualität im UVC-Modus ist auf [FullHD 30fps] festgelegt.
- Im UVC-Modus wird nichts auf dem Monitor angezeigt.
- Das Mikrofon der Kamera kann im UVC-Modus nicht verwendet werden.
- Wenn Sie die Kamera an einem Stativ usw. befestigen, verwenden Sie den optionalen Verlängerungsadapter TE-2.
- Um den Blickwinkel im UVC-Modus zu ändern, betätigen Sie / (W).
- Der Autofokus wird auch im UVC-Modus innerhalb des normalen Entfernungsbereichs (von 10 cm bis ∞) ausgeführt. Wenn Sie den Autofokus in einer geringeren Entfernung als dieser verwenden, drücken Sie (∇), um den Fokusmodus auf [1 cm Makro] umzuschalten.
- Die Einstellung des UVC-Modus bleibt auch erhalten, wenn die Kamera ausgeschaltet wird. Um die Einstellung aufzuheben, ziehen Sie das USB-Kabel ab und stellen Sie [USB-Anschluss] im Menü auf etwas anderes als [UVC] ein.

Gemeinsame Verwendung des Ringlichts

- Stellen Sie das Wahlrad auf **U1**, um das Ringlicht im UVC-Modus einzuschalten. Wenn das Wahlrad auf einen anderen Wert als **U1** eingestellt ist, schaltet sich das Ringlicht aus.
- Helligkeit und Beleuchtung position des Ringlichts können unter [Ringlicht] im Menü geändert werden. Unabhängig von der Einstellung [Beleuchtungsetz] ist das Ringlicht im UVC-Modus immer eingeschaltet.
- Bei Verwendung des Ringlichts ist die Zeit, in der die Webcam-Funktion kontinuierlich genutzt werden kann, eingeschränkt.

Die ungefähren Zeiten für den Dauerbetrieb bei voll aufgeladenem Akku lauten wie folgt.

Einstellung [Ringlicht]	Kontinuierliche Betriebszeit
Aus	Ca. 360 Minuten
Helligkeit [1]	Ca. 200 Minuten
Helligkeit [5]	Ca. 45 Minuten
Helligkeit [9]	Ca. 20 Minuten

Diese Zeiten sind von der Raumtemperatur und anderen Faktoren bei der Verwendung der Kamera abhängig.

• Wenn Sie das Ringlicht über einen längeren Zeitraum eingeschaltet lassen, überhitzt die Kamera und schaltet sich automatisch aus. Gehen Sie in einem solchen Fall mit der Kamera sehr sorgfältig um. Die Kamera kann eine Zeit lang nicht verwendet werden, bis sie abgekühlt ist.

S. 126, „Verwenden eines Barcodes“

Zusätzliche Einstellpunkte

Barcode-Taste	Sie können einstellen, dass der Barcode mit der Taste oder eingelesen wird. Wenn eingestellt ist, können keine Bildnotizdateien ausgewählt werden.
Auto Barcode	Legt fest, ob die Kamera Barcodes automatisch erkennt. Wenn für diese Option [Ein] ausgewählt ist, wird das Symbol auf dem Bildschirm angezeigt.

- Wenn ein Barcode erkannt wird, nachdem [Auto Barcode] auf [Ein] gesetzt wurde, wird der Bildnotiz-Bildschirm 3 Sekunden lang angezeigt und das Symbol wird dann gelb. Die anzulegenden Bildnotizen müssen vorab registriert werden.
- Wenn der Bildschirm ausgeschaltet ist, ist die automatische Barcode-Erkennung nicht verfügbar.

S. 128, „Verwenden einer IC-Karte (nur G900SE)“

Hinzufügen eines Einstellungselements

Direkte Eingabe	Einstellung: Wählen Sie aus, ob die Einstellungen für die direkte Eingabe vorgenommen werden sollen. Formatieren: Trennen Sie eine Auswahl aus [FCF], [FCF-C] und [SSFC]. Daten 1 bis 3: Trennen Sie eine Auswahl aus [Aus], [ID], [Name], [ID/Name] und [Abteilung]. Zielzeit für Daten 1 bis 3: Wählen Sie zwischen [1] bis [10].
-----------------	--

S. 130, „Einschränken verfügbarer Funktionen“

Hinzufügen eines Einstellungselements

Netzwerk (nur G900SE)	Fordert beim Öffnen von Menü (Netzwerk) ein Passwort an.
--------------------------	---

Información adicional para el Manual de uso de G900/G900SE

Es

Gracias por comprar un producto Ricoh.

La siguiente información adicional está disponible para el Manual de uso suministrado.

p. 77, Paso 1 en “Composición de imágenes durante la toma”

Adición de elementos de ajuste de [Aj. im. compuesta]

Original	Permite ajustar si se guarda la imagen original con la imagen compuesta.
Margen	Permite ajustar si se añade un margen a la imagen compuesta.

p. 92, “Ajuste del modo de conexión”

Adición de un elemento de ajuste

UVC	Se utiliza cuando se usa la cámara como cámara web para videoconferencias a través de la red.
-----	---

- La función de cámara web de la cámara es compatible con el siguiente software. Para saber cómo ajustar el software, consulte la guía de ayuda, etc., de cada software.
 - Zoom
 - Skype
 - Microsoft Teams
 - Google Meet
 - Cisco Webex
 - Facebook Messenger
- La función de cámara web de la cámara es compatible con los siguientes sistemas operativos.
 - Windows® 10, Windows® 8.1
 - macOS 11 Big Sur, macOS 10.15 Catalina

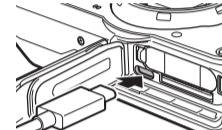
Cómo utilizar la función de cámara web

1 Seleccione [Conexión USB] en el menú y pulse .

2 Seleccione [UVC] y pulse .

3 Abra la cubierta del compartimento de la batería/tarjeta de la cámara y conecte el cable USB al terminal USB.

La luz de asistencia AF se enciende y la cámara pasa al modo UVC.



4 Fije la cámara utilizando un trípode, etc.

5 Inicie el software de conferencia web y seleccione “RICOH G900” en el menú de selección de la cámara.

6 Para finalizar el modo UVC, apague la cámara.

- La calidad de imagen en el modo UVC está fijada en [FullHD 30fps].
- No se muestra nada en el monitor en el modo UVC.
- El micrófono de la cámara no puede utilizarse en el modo UVC.
- Al fijar la cámara a un trípode, etc., utilice el adaptador de extensión TE-2 opcional.
- Accione (T) / (W) para cambiar el ángulo de visión en el modo UVC.
- El enfoque automático se realiza dentro del rango de distancia normal (de 10 cm a ∞) incluso en el modo UVC. Cuando utilice el enfoque automático a una distancia más cercana que esta, pulse (∇) para cambiar el modo de enfoque a [Macro 1cm].
- El ajuste del modo UVC se mantiene incluso con la cámara apagada. Para cancelar el ajuste, desconecte el cable USB y ajuste [Conexión USB] a algo distinto de [UVC] en el menú .

Uso junto con el foco circular

- Ajuste el dial de modo a **U1** para encender el foco circular en el modo UVC. Si el dial de modo se ajusta a una posición distinta de **U1**, el foco circular se apaga.
- La luminosidad y la posición de iluminación del foco circular pueden cambiarse en [Foco circular], en el menú . El foco circular está siempre encendido en el modo UVC, independientemente del ajuste [Tiempo rayo].
- Cuando se utiliza el foco circular, queda limitado el tiempo de uso continuo de la función de cámara web. El tiempo aproximado de uso continuo cuando la batería está completamente cargada es el siguiente.

Ajuste [Foco circular]	Tiempo de uso continuo
Off	Aprox. 360 minutos
Luminosidad [1]	Aprox. 200 minutos
Luminosidad [5]	Aprox. 45 minutos
Luminosidad [9]	Aprox. 20 minutos

Este tiempo varía en función de la temperatura ambiente y de otros factores al utilizar la cámara.

- Si se deja el foco circular encendido durante un largo período de tiempo, la cámara se sobrecalienta y se apaga automáticamente. En tal caso, maneje la cámara con cuidado. La cámara no podrá utilizarse durante un tiempo hasta que se enfrie.

p. 126, “Uso de un código de barras”

Adición de elementos de ajuste

Botón cód. barras	Permite ajustar o como botón para empezar a leer códigos de barras. Si se ajusta , no se pueden seleccionar los archivos de nota de cámara.
Cód. barras autom.	Permite ajustar si la cámara debe reconocer automáticamente los códigos de barras. Si se ajusta a [Encendido], aparece el icono en el monitor.

- Si se reconoce un código de barras después de haberlo ajustado [Auto barras código] a [Encendido], la pantalla de notas de cámara se muestra durante 3 segundos y luego el icono se vuelve amarillo. La información de la nota de cámara que se vaya a mostrar deberá haberse registrado de antemano.
- Si el monitor está apagado, la función de reconocimiento automático de códigos de barras no está disponible.

p. 128, “Uso de una tarjeta IC (solo G900SE)”

Adición de un elemento de ajuste

Entrada directa	Ajuste: Seleccione si desea realizar los ajustes de entrada directa. Formatar: Seleccione entre [FCF], [FCF-C] y [SSFC]. Datos del 1 al 3: Seleccione entre [Off], [ID], [Nombre], [ID/Nombre] y [Depto]. Datos del 1 al 3 Destino: Seleccione de [1] a [10].
-----------------	--

p. 130, “Restricción de las funciones disponibles”

Adición de un elemento de ajuste

Red (solo G900SE)	Solicita una contraseña al abrir el menú (Red).
----------------------	--

Informations supplémentaires au Manuel d'utilisation G900/G900SE